

Ελληνικά



Εκτυπωτές HP LaserJet 4050 και 4050 N Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα

Εκτυπωτές HP LaserJet 4050 και 4050 N

Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα

© Copyright Hewlett-Packard
Company 1999

Με την επιφύλαξη κάθε
δικαιώματος. Απαγορεύεται η
αναπαραγωγή, προσαρμογή ή
μετάφραση χωρίς
προηγούμενη γραπτή άδεια,
εκτός απ' ό,τι προβλέπουν οι
διατάξεις περί πνευματικών
δικαιωμάτων (copyright).

Αριθμός Δημοσίευσης
C4251-90996

Α΄ έκδοση, Φεβρουάριος 1999

Εγγύηση

Το περιεχόμενο αυτού του
εντύπου υπόκειται σε αλλαγές
χωρίς προηγούμενη
ειδοποίηση.

Η Εταιρεία Hewlett-Packard δεν
προσφέρει κανενός είδους
εγγύηση όσον αφορά το
περιεχόμενο του εντύπου
αυτού. Η HEWLETT-PACKARD
ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΡΗΤΑ ΤΗ
ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ
ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

Η Εταιρεία Hewlett-Packard
δεν αναλαμβάνει κανενός
είδους ευθύνη για τυχόν
άμεσες, έμμεσες ή
συμπτωματικές ή παρεπόμενες
ζημιές σε σχέση με την παροχή
ή χρήση των πληροφοριών
αυτών.

Αναγνώριση Σημάτων Κατατεθέντων

Οι ονομασίες Adobe,
PostScript και Adobe
Photoshop αποτελούν σήματα
κατατεθέντα της Adobe
Systems Incorporated που
μπορεί να είναι
καταχωρημένες σε ορισμένες
περιοχές δικαιοδοσίας.

Οι ονομασίες Microsoft,
MSWindows, Windows και
Windows NT αποτελούν
σήματα κατατεθέντα στις
ΗΠΑ της Microsoft
Corporation.

Η ονομασία ENERGY STAR
αποτελεί σήμα κατατεθέν
υπηρεσίας στις ΗΠΑ της U.S.
EPA.

Εισαγωγή

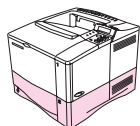
Συγχαρητήρια για την αγορά σας του εκτυπωτή HP LaserJet 4050. Ο εκτυπωτής υπάρχει σε τέσσερις διαμορφώσεις.

Σημείωση

Αυτός ο οδηγός για τα πρώτα βήματα είναι ειδικά για τους εκτυπωτές HP LaserJet 4050/4050 N.

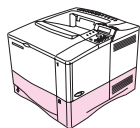
Διαμόρφωση

Ο εκτυπωτής αυτός διατίθεται σε τέσσερις διαμορφώσεις, οι οποίες παρουσιάζονται παρακάτω.



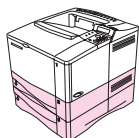
HP LaserJet 4050

Ο HP LaserJet 4050 διατίθεται με 8 MB RAM και ένα δίσκο 500 φύλλων.



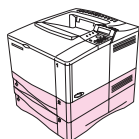
HP LaserJet 4050 N

Ο HP LaserJet 4050 N παρέχεται κανονικά με 16 MB RAM, μια κάρτα print server HP JetDirect 10/100Base-TX για τη σύνδεση με δίκτυο, έναν HP Fast InfraRed (FIR) Receiver και ένα δίσκο 500 φύλλων.



HP LaserJet 4050 T

Ο HP LaserJet 4050 T διατίθεται με 8 MB RAM και δύο δίσκους 250 φύλλων.



HP LaserJet 4050 TN

Ο HP LaserJet 4050 TN παρέχεται κανονικά με 16 MB RAM, μια κάρτα print server HP JetDirect 10/100Base-TX για τη σύνδεση με δίκτυο, έναν HP Fast InfraRed (FIR) Receiver και δύο δίσκους των 250 φύλλων.

Πού θα Βρείτε Περισσότερες Πληροφορίες . . .

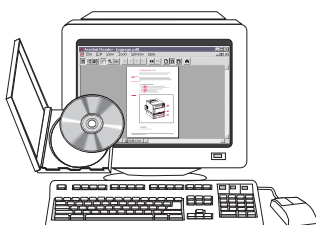
Υπάρχουν αρκετά βοηθήματα για χρήση με αυτόν τον εκτυπωτή. Για επιπλέον αντίτυπα των παρακάτω οδηγών, επικοινωνήστε με την HP Direct στο (800) 538-8787 (ΗΠΑ) ή επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HP. Επιπλέον πληροφορίες υπάρχουν στη διεύθυνση <http://www.hp.com>.

Προετοιμασία του Εκτυπωτή



Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα

Οδηγίες βήμα προς βήμα για την εγκατάσταση και προετοιμασία του εκτυπωτή.

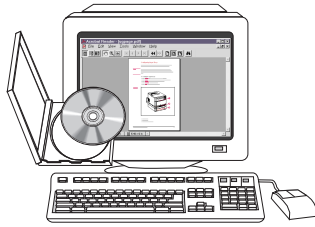


HP JetDirect Print Server Οδηγός Εγκατάστασης του Λογισμικού*

Οδηγίες βήμα προς βήμα για τη διαμόρφωση του HP JetDirect print server.

*Συνοδεύει εκτυπωτές που περιλαμβάνουν HP JetDirect print server (κάρτα δικτύου).

Χρήση του Εκτυπωτή



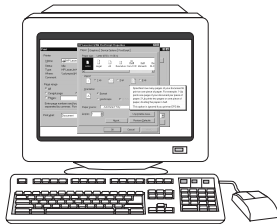
Εγχειρίδιο Χρήσης Online

Λεπτομερείς πληροφορίες για τη χρήση και την αντιμετώπιση προβλημάτων του εκτυπωτή.



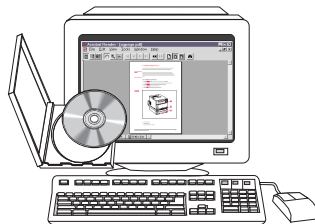
Συνοπτικές Οδηγίες Χρήσης

Συμβουλές και πληροφορίες στη στιγμή σε ένα φυλλάδιο που το έχετε πρόχειρο δίπλα στον εκτυπωτή. Δείτε το διαχειριστή δικτύου σας για το αντίτυπο που συνοδεύει τον εκτυπωτή σας.



Βοήθεια Online

Πληροφορίες για τις επιλογές του εκτυπωτή που παρέχονται απομέσα από τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτών. Για να προβάλετε ένα αρχείο βοήθειας, πηγαίνετε στη βοήθεια online μέσω του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.



Εγχειρίδιο Χρήσης του HP Fast InfraRed Receiver

Λεπτομερείς πληροφορίες για τη χρήση και την αντιμετώπιση προβλημάτων HP Fast InfraRed Receiver.

Κατάλογος Ελέγχου Εγκατάστασης

Ο οδηγός για τα Πρώτα Βήματα θα σας βοηθήσει να εγκαταστήσετε και να ρυθμίσετε το νέο σας εκτυπωτή. Για να τον εγκαταστήσετε σωστά, ολοκληρώστε τα βήματα με τη σειρά που παρουσιάζονται παρακάτω.

Αφαίρεση Συσκευασίας Εκτυπωτή	Βήματα 1-4
Εγκατάσταση Εκτυπωτή	Βήματα 5-9
Σύνδεση Καλωδίων Εκτυπωτή	Βήμα 10
Εγκαταστήστε το Λογισμικό Εκτύπωσης	Βήμα 11
Εκτύπωση με HP Fast InfraRed Receiver	Βήμα 12
Έλεγχος Εγκατάστασης Εκτυπωτή	Βήμα 13
Πρόσβαση στο User Documentation CD-ROM (εγχειρίδια χρήστη)	Βήμα 14

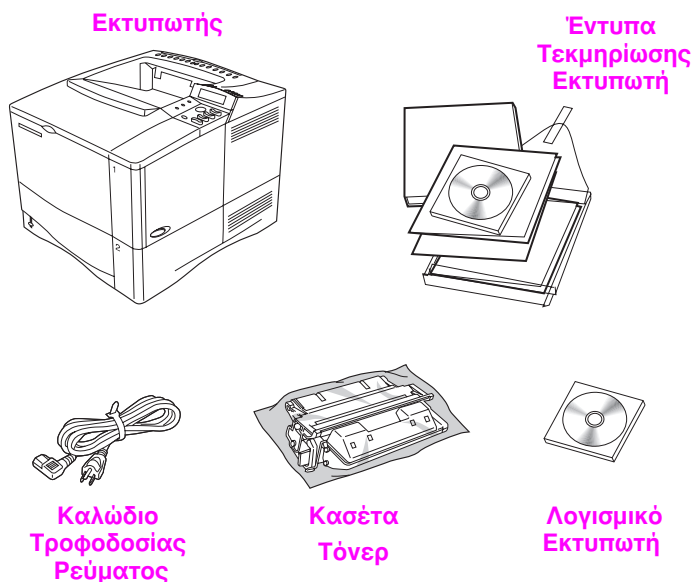
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο εκτυπωτής είναι βαρύς. Προτείνουμε τη μετακίνηση από δύο άτομα.

Σημείωση

Για να μάθετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις δυνατότητες του εκτυπωτή σας, δείτε το εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online και τα μενού στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (παρέχονται μετά την εγκατάσταση του λογισμικού εκτύπωσης).

Βήμα 1. Έλεγχος Περιεχομένων Συσκευασίας

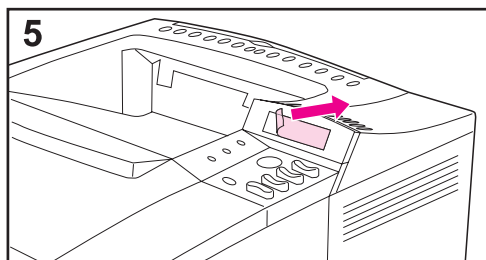
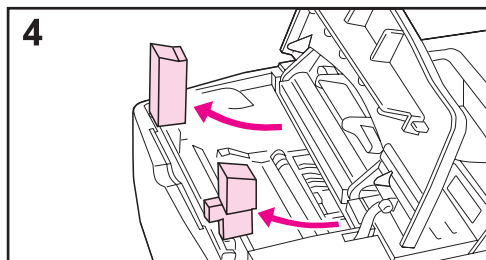
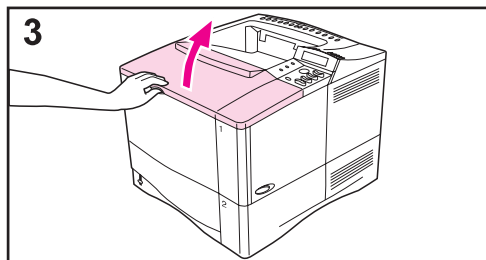
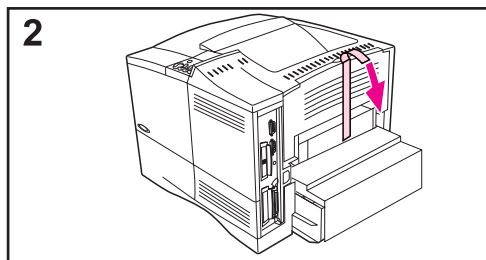
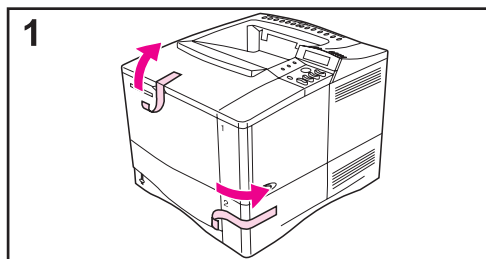


Φιγούρα 1 Περιεχόμενα Συσκευασίας

Σημείωση

Δεν περιλαμβάνεται καλώδιο εκτυπωτή στο περιεχόμενο της συσκευασίας. Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online για πληροφορίες παραγγελίας.

Βήμα 2. Αφαίρεση Εσωτερικής Συσκευασίας

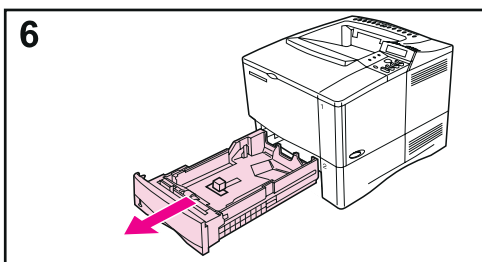


Σημείωση

Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας. Μπορείτε να χρειαστεί να ξανασυσκευάσετε τον εκτυπωτή στο μέλλον.

- 1 Αφαιρέστε το πλαστικό και την ταινία ασφαλείας από τους δίσκους.
- 2 Αφαιρέστε την ταινία από το πίσω μέρος του εκτυπωτή.
- 3 Ανοίξτε το άνω κάλυμμα.
- 4 Αφαιρέστε τα δύο προστατευτικά από το εσωτερικό της κασέτας τόνερ.
- 5 Αφαιρέστε την πλαστική μεμβράνη από την οθόνη του πίνακα ελέγχου.

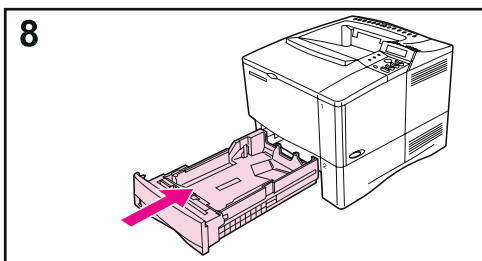
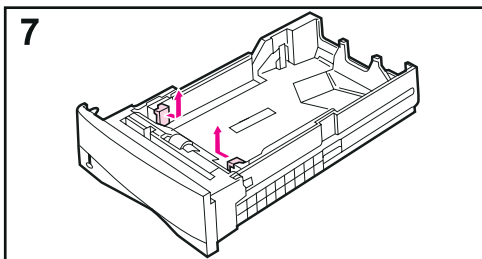
Συνέχεια στην επόμενη σελίδα.



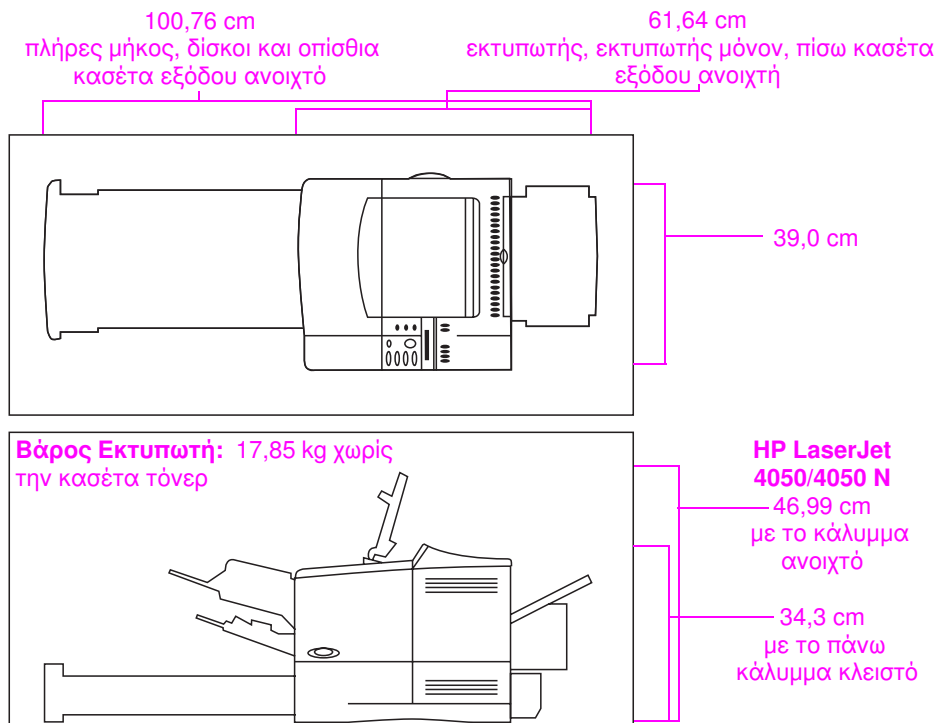
6 Τραβήξτε το Δίσκο 2 έξω από τον εκτυπωτή.

7 Αφαιρέστε τη συσκευασία και τη ταινία από το δίσκο.

8 Σπρώξτε πάλι το Δίσκο 2 μέσα στον εκτυπωτή.



Βήμα 3. Προετοιμασία Χώρου Τοποθέτησης του Εκτυπωτή



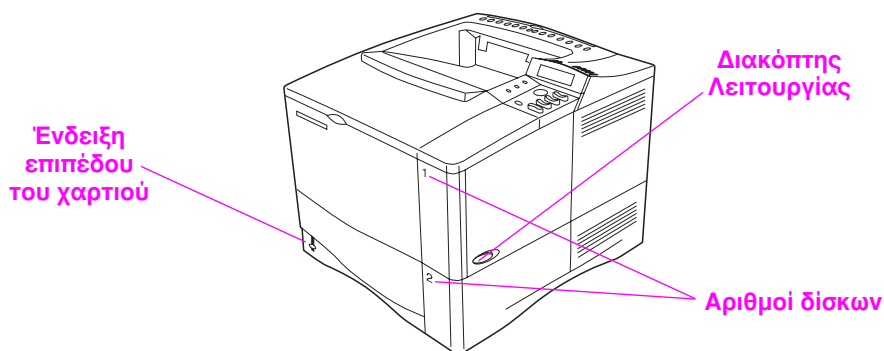
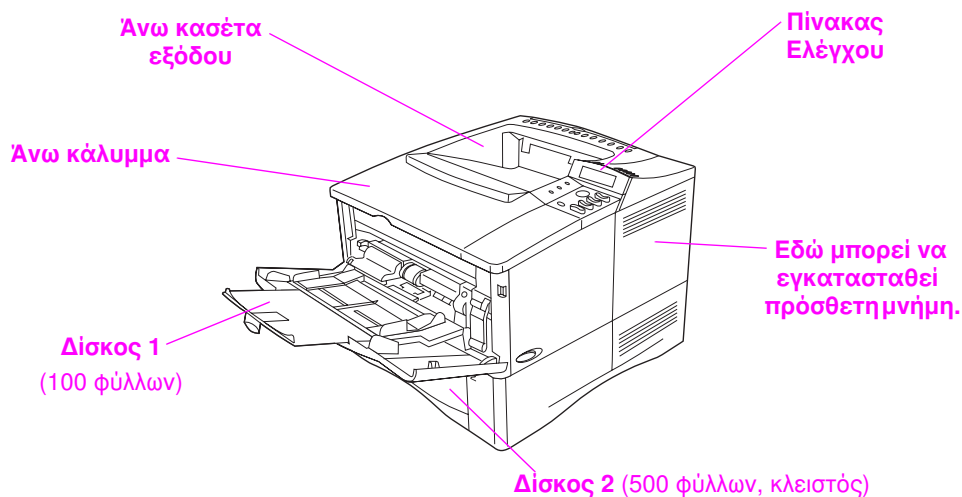
Φιγούρα 2 Διαστάσεις Εκτυπωτή

Προϋποθέσεις Χώρου για τον Εκτυπωτή

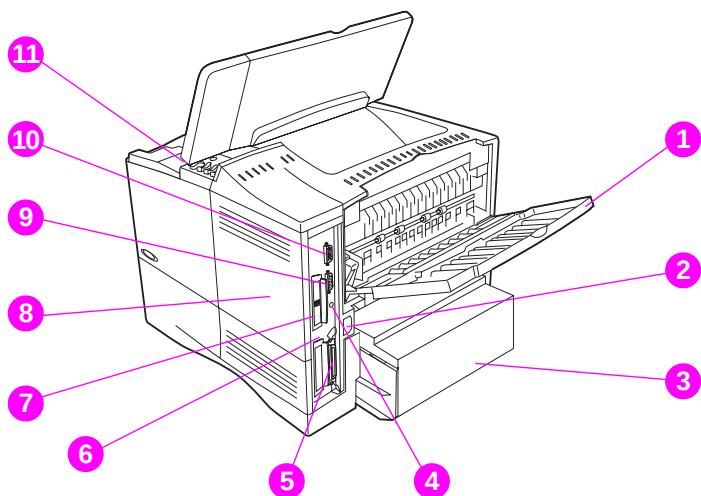
- Μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια
- Χώρο γύρω από τον εκτυπωτή
- Καλά αεριζόμενος χώρος
- Ο εκτυπωτής δεν πρέπει να εκτίθεται στον ήλιο ή σε χημικές ουσίες, όπως καθαριστικά που περιέχουν αμμωνία
- Επαρκής τροφοδοσία ρεύματος
- Σταθερό περιβάλλον—χωρίς απότομες μεταβολές θερμοκρασίας ή υγρασίας
- Σχετική υγρασία 20% έως 80%
- Θερμοκρασία δωματίου 10° έως 32° C

Βήμα 4. Τμήματα του Εκτυπωτή

Τα παρακάτω σχήματα δείχνουν τα σημεία και τα ονόματα των κυριότερων εξαρτημάτων του εκτυπωτή



Φιγούρα 3 Τμήματα Εκτυπωτή (εμπρόσθια όψη)



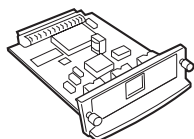
Φιγούρα 4 Τμήματα Εκτυπωτή (οπίσθια όψη)

- 1 Οπίσθια κασέτα εξόδου (με άμεση διαδρομή χαρτιού)
- 2 Υποδοχή παροχής ρεύματος
- 3 Προστατευτικό Κάλυμμα
- 4 FIR θύρα (για το δέκτη FIR)
- 5 Θύρα παράλληλου interface
- 6 Network, I/O θυρίδα
- 7 Θύρα 10/100Base-TX RJ-45
- 8 Μνήμη (Πάνω από ένα DIMM μπορεί να εγκατασταθεί.)
- 9 Σειριακή θύρα
- 10 Θύρα εξαρτημάτων interface
- 11 Σειριακός αριθμός και αριθμός μοντέλου (εσωτερικό καλύμματος)

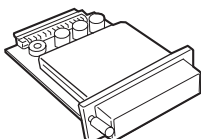
Βήμα 5. Εγκατάσταση Εξαρτημάτων

Εγκαταστήστε όλα τα εξαρτήματα που αγοράσατε μαζί με τον εκτυπωτή. Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης που υπάρχουν στη συσκευασία των εξαρτημάτων.

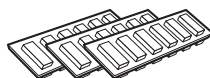
Κάρτα EIO
HPJetDirect
διακομιστή εκτύπωσης



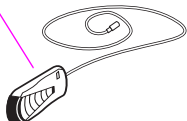
Κάρτα EIO
Σκληρού Δίσκου



Μνήμη ή Flash
DIMM

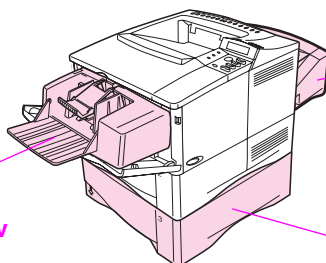


Δέκτης FIR



Εξάρτημα Εκτύπωσης
Διπλής Όψης*
(duplexer, για εκτύπωση
στις δύο όψεις του
χαρτιού)

Τροφοδότης Φακέλων



Δίσκος 500
φύλλων

HP LaserJet 4050/4050 N εκτυπωτές

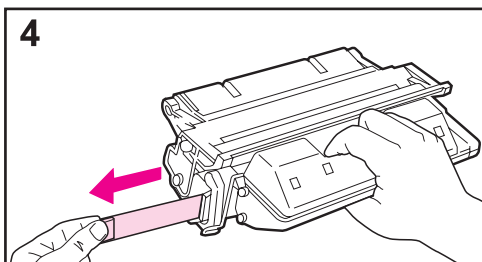
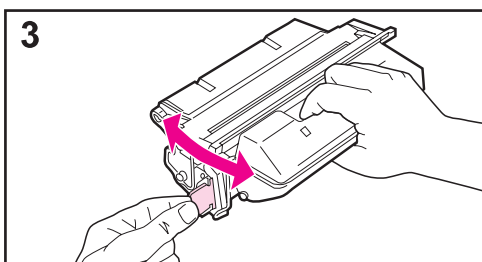
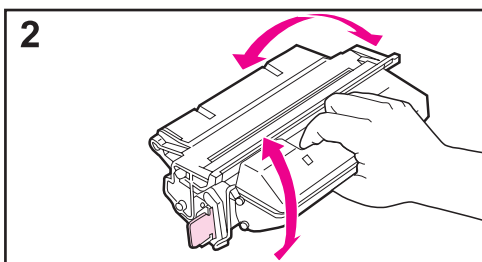
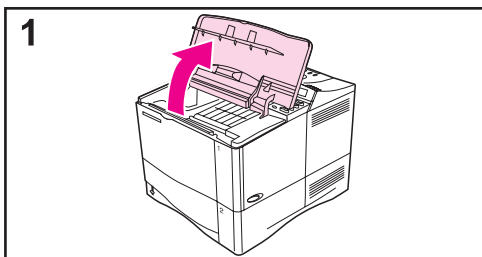
*Το προστατευτικό κάλυμμα δε χρησιμοποιείται όταν είναι εγκαταστημένο το εξάρτημα διπλευρης εκτύπωσης.

Φιγούρα 5 Προαιρετικά Εξαρτήματα

Σημείωση

Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online για πληροφορίες παραγγελίας εξαρτημάτων.

Βήμα 6. Εγκατάσταση Κασέτας Σειριακή θύρα

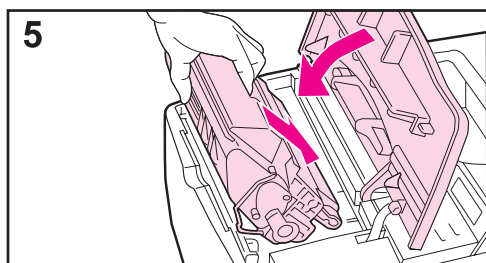


- 1 Αφαιρέστε την κασέτα Σειριακή θύρα από τη συσκευασία της (φυλάξτε τη συσκευασία για την πιθανότητα αποθήκευσης της κασέτας). Ανοίξτε τον εκτυπωτή ανασηκώνοντας το άνω κάλυμμα.
- 2 Περιστρέψτε την κασέτα για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα ο Σειριακή θύρα στο εσωτερικό της και κουνήστε μαλακά.
- 3 Εντοπίστε την πλαστική άκρη της ταινίας ασφαλείας στην άκρη της κασέτας. Λυγίστε προσεκτικά την άκρη εμπρός-πίσω μέχρι να αποσπαστεί από την κασέτα.
- 4 Τραβήξτε την ταινία ώστε να ξεκολλήσει από όλο το μήκος της κασέτας (56 cm ή 22 ίντσες). Μην αγγίζετε πιθανά κατάλοιπα Σειριακή θύρα επάνω στην ταινία.

Σημείωση

Αν η πλαστική άκρη ξεκολλήσει από την ταινία, τραβήξτε κατευθείαν και αφαιρέστε την ταινία από την κασέτα.

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα.



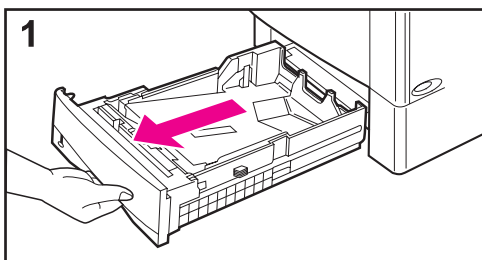
- 5** Τοποθετήστε την κασέτα όπως φαίνεται στο σχήμα, με το βέλος να δείχνει προς το εσωτερικό του εκτυπωτή. Σπρώξτε την κασέτα μέσα στον εκτυπωτή, μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση.

Αν η κασέτα έχει τοποθετηθεί σωστά, το κάλυμμα θα κλείσει εύκολα.

Σημείωση

Αν λεκιαστούν τα ρούχα σας με Σειριακή θύρα, σκουπίστε τα με στεγνό πανί και πλύνετε τα ρούχα με κρύο νερό. (Με το ζεστό νερό ο Σειριακή θύρα εισέρχεται στο ύφασμα).

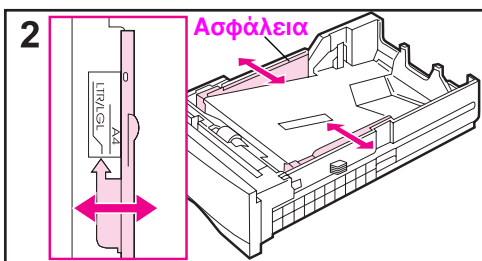
Βήμα 7. Τοποθέτηση Χαρτιού στους Δίσκους



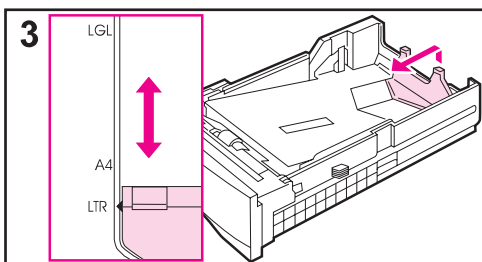
Δίσκος 2

Ο Δίσκος 2 είναι δίσκος 500 φύλλων.
Μπορεί να ρυθμιστεί για μεγέθη χαρτιού
Letter, A4, και Legal.

1 Τραβήξτε το δίσκο εντελώς έξω από
τον εκτυπωτή.

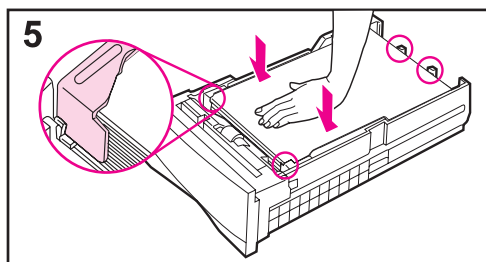
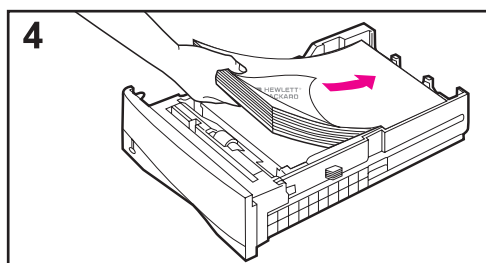


2 Αν ο δίσκος δεν είναι ήδη ρυθμισμένος
στο επιθυμητό μέγεθος χαρτιού,
σπρώξτε το δεξιό και αριστερό οδηγό
πλάτους ώστε να αντιστοιχούν στο
πλάτος του χαρτιού. Για χαρτί
μεγέθους A4, σπρώξτε προς τα κάτω
το μοχλό ασφάλισης, για να στερεωθεί
ο οδηγός πλάτους.



3 Ανασηκώστε το πίσω μέρος του
οπίσθιου οδηγού πλάτους χαρτιού και
σπρώξτε τον, στο επιθυμητό μέγεθος
χαρτιού, μέχρι να ασφαλίσει στη
σωστή θέση. Αν ο δίσκος δεν είναι
σωστά ρυθμισμένος, ο εκτυπωτής θα
εμφανίσει ένα μήνυμα σφάλματος ή θα
μπορεί να προκληθεί εμπλοκή χαρτιού.

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα.



4 Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο.

5 Βεβαιωθείτε ότι και οι τέσσερις γωνίες του χαρτιού είναι τοποθετημένες σε επίπεδη θέση στο δίσκο, κάτω από τις γλωττίδες των οδηγών. Σπρώξτε πάλι το δίσκο μαλακά μέσα στον εκτυπωτή.

Αν ο δίσκος είναι σωστά προσαρμοσμένος, ο εκτυπωτής αντιλαμβάνεται αυτόματα το μέγεθος του χαρτιού.

Δίσκος 1

Ο Δίσκος 1 είναι ένας δίσκος πολλαπλών χρήσεων ο οποίος μπορεί να χωρέσει μέχρι 100 φύλλα χαρτιού, 10 φακέλους ή 20 δελτάρια.

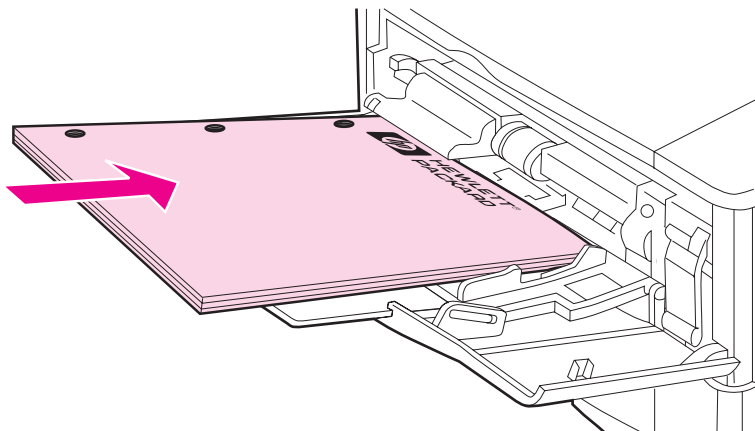
Ο Δίσκος 1 προσφέρει τον καλύτερο τρόπο για να εκτυπώσετε φακέλους, διαφάνειες, χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους ή άλλο είδος υλικών, χωρίς να πρέπει να αφαιρέσετε το χαρτί από τους άλλους δίσκους.

Σημείωση

Ο εκτυπωτής μπορεί να τραβήξει χαρτί από το Δίσκο 1 πρώτα. Για να το αλλάξετε, δείτε το εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online.

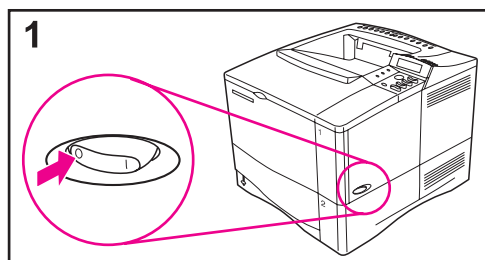
Δίσκος 1: Προσανατολισμός Χαρτιού

Συνήθως το χαρτί τοποθετείται με την πλευρά που πρέπει να εκτυπωθεί προς τα επάνω και την άνω, στενή άκρη προς την πλευρά του εκτυπωτή. Βλ. τα κεφάλαια σχετικά με τις σελίδες με έντυπη επικεφαλίδα, τους φακέλους και την εκτύπωση διπλής όψης στο Εγχειρίδιο Χρήσης του εκτυπωτή, για το σωστό προσανατολισμό του χαρτιού σε ειδικές εργασίες εκτύπωσης.

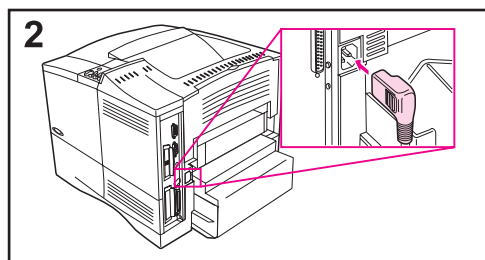


Φιγούρα 6 Προσανατολισμός Χαρτιού για το Δίσκο 1

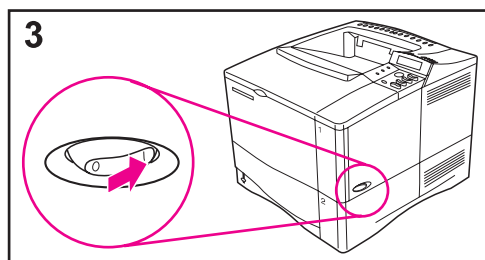
Βήμα 8. Σύνδεση Καλωδίου Τροφοδοσίας Ρεύματος



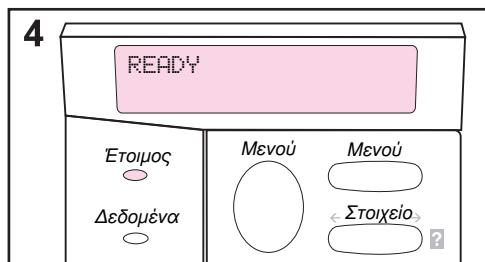
1 Εντοπίστε το διακόπτη λειτουργίας στη δεξιά πλευρά του εκτυπωτή. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι εκτός λειτουργίας.



2 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος στον εκτυπωτή και σε γείωση παροχής ρεύματος ή σε ρευματοδότη τύπου AC.

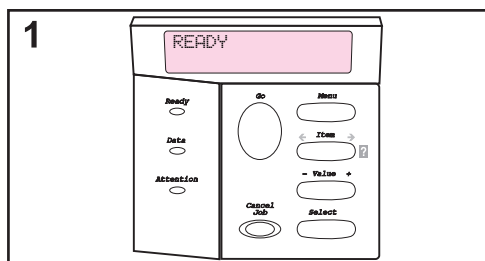


3 Πατήστε το διακόπτη για να θέσετε σε λειτουργία τον εκτυπωτή.



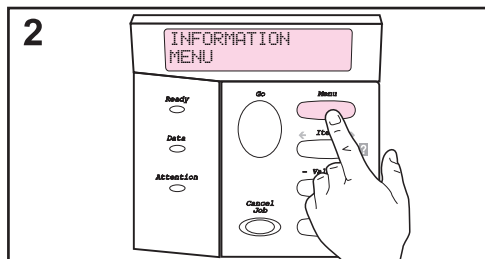
4 Μετά την προθέρμανση του εκτυπωτή, το μήνυμα **READY** (έτοιμος) πρέπει να φαίνεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου και το φωτάκι Ready θα συνεχίσει να ανάβει. Εάν το μήνυμα **READY** δεν εμφανίζεται, πηγαίνεται στο κεφάλαιο επίλυσης προβλημάτων στο εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online.

Βήμα 9. Έλεγχος Εκτυπωτή

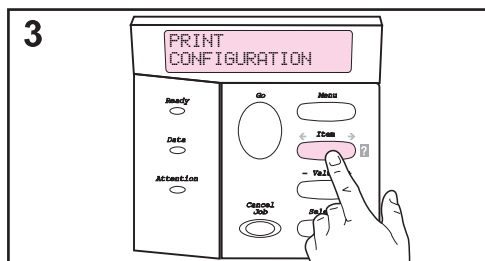


Πριν συνδέσετε τον εκτυπωτή σε δίκτυο ή στον υπολογιστή σας, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής λειτουργεί σωστά.

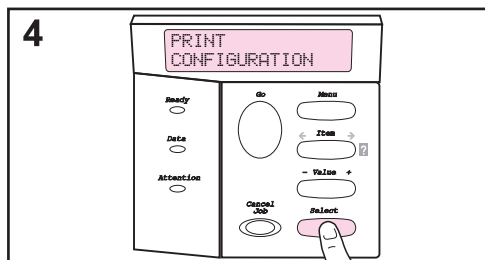
1 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι σε λειτουργία και ότι εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα **READY**.



2 Πατήστε το πλήκτρο **[Μενού]** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα **INFORMATION MENU**.



3 Πατήστε το πλήκτρο **[Στοιχείο]** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα **PRINT CONFIGURATION**.

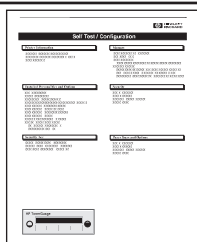


4 Πατήστε το πλήκτρο **[Επιλογή]** για να εκτυπώσετε.

Εάν η οθόνη του πίνακα ελέγχου σας ζητά να τοποθετήσετε μέγεθος χαρτιού letter ή A4, πατήστε **[Εναρξη]** για να παρακάμψετε το μήνυμα για την ώρα και ελέγξτε τη διαμόρφωση του χαρτιού για το σωστό μέγεθος χαρτιού. (Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online για να αλλάξετε το προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού από τον πίνακα ελέγχου.)

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα.

5



5 Οι σελίδες διαμόρφωσης δείχνουν πώς είναι διαμορφωμένος ο εκτυπωτής.

Σημείωση

Εάν είναι εγκαταστημένος ένας HP JetDirect print server, θα τυπωθεί επίσης και η σελίδα διαμόρφωσης του JetDirect.

Σημείωση

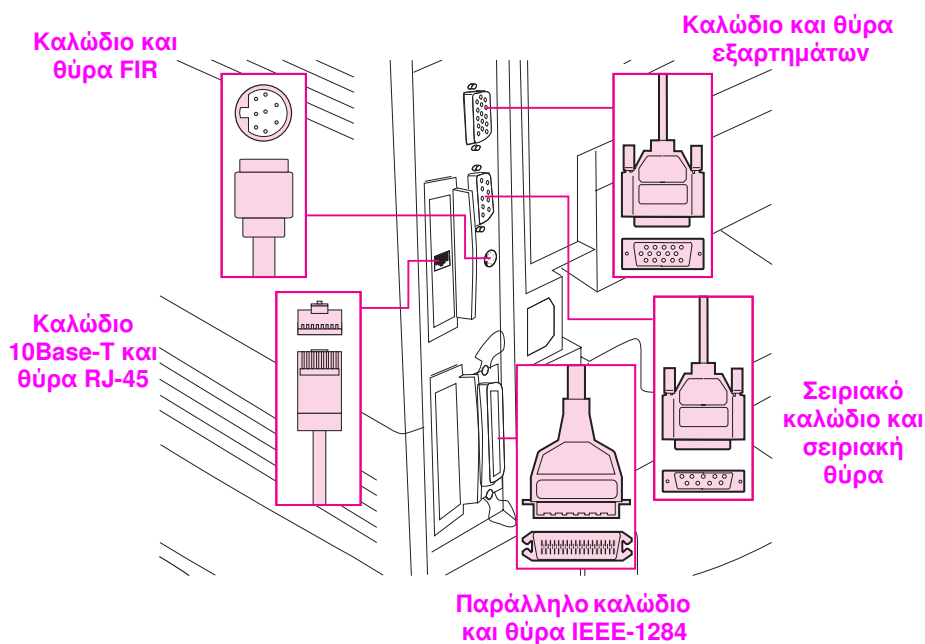
Εάν η σελίδα διαμόρφωσης δεν τυπώνεται σωστά, πηγαίνετε στο κεφάλαιο επίλυσης προβλημάτων στο εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online.

Βήμα 10. Σύνδεση Καλωδίων Εκτυπωτή

Ο εκτυπωτής HP LaserJet 4050 περιλαμβάνει τέσσερις θύρες interface:

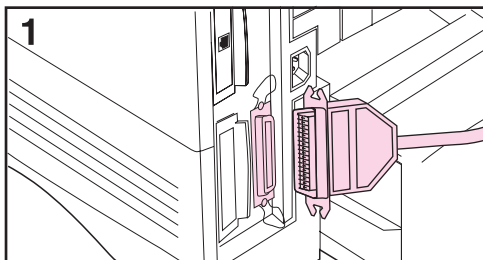
- IEEE-1284 παράλληλο
- RS-232C σειριακό
- βύσμα εξαρτήματος
- FIR

Ο εκτυπωτής HP LaserJet 4050 N περιλαμβάνει επίσης και κάρτα για HP JetDirect 600N print server με μία θύρα Ethernet 10/100Base-TX (RJ-45).



Φιγούρα 7 Θύρες Διασύνδεσης

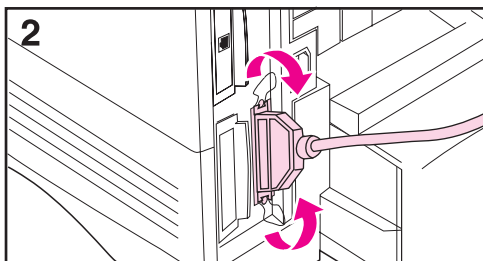
Σύνδεση Παράλληλου Καλωδίου



Χρησιμοποιήστε την παράλληλη θύρα όταν συνδέετε τον εκτυπωτή κατευθείαν στον προσωπικό σας υπολογιστή.

Προσοχή

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι εκτός λειτουργίας, πριν συνδέσετε το παράλληλο καλώδιο.



Σημείωση

Για μεγαλύτερη αξιοπιστία, χρησιμοποιήστε παράλληλο καλώδιο συμβατό με τα πρότυπα IEEE-1284 (στα καλώδια αυτά αναγράφεται ευκρινώς η ένδειξη «IEEE-1284»). Μόνο τα καλώδια IEEE-1284 υποστηρίζουν όλες τις προηγμένες λειτουργίες του εκτυπωτή.

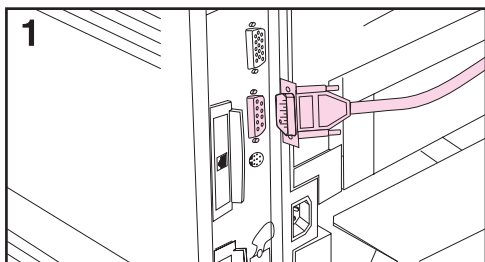
1 Συνδέστε το παράλληλο καλώδιο στην παράλληλη θύρα.

2 Κλείστε καλά τα κλιπ καλωδίου στη θέση τους ώστε να στερεωθεί το καλώδιο στον εκτυπωτή.

Κλείστε καλά τα κλιπ καλωδίου στη θέση τους ώστε να στερεωθεί το καλώδιο στον εκτυπωτή.

Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου με τη σωστή θύρα του υπολογιστή.

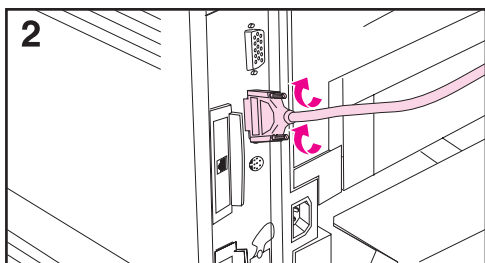
Σύνδεση Σειριακού Καλωδίου



Αν συνδέετε τον εκτυπωτή στη σειριακή θύρα, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Προσοχή

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι εκτός λειτουργίας, πριν συνδέσετε το σειριακό καλώδιο.



Προσοχή

Μην συνδέετε σειριακά καλώδια στη θύρα εξαρτημάτων.

- 1 Συνδέστε το σειριακό καλώδιο στη σειριακή θύρα.

Το καλώδιο πρέπει να στερεώνεται εύκολα. Αν δυσκολεύεστε, ελέγξτε τον προσανατολισμό του.

- 2 Στερεώστε καλά στη θέση του το καλώδιο με τις δύο βίδες του.

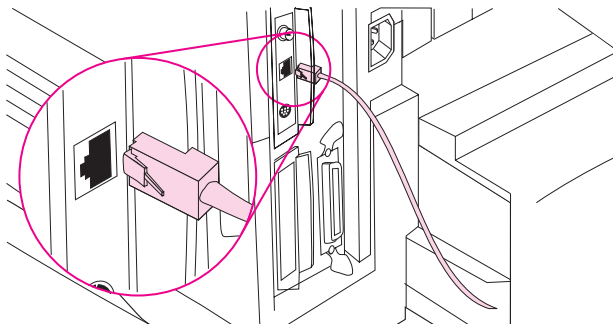
Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου με τη σωστή θύρα του υπολογιστή.

Σύνδεση σε Δίκτυο Ethernet 10/100 Base-TX

Χρησιμοποιήστε τη θύρα RJ-45 για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε δίκτυο Ethernet 10/100 Base-TX.

Προσοχή

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι εκτός λειτουργίας, πριν τον συνδέσετε στη θύρα RJ-45.



- Συνδέστε ένα συνεστραμμένο ζεύγος καλωδίων δικτύου στη θύρα RJ-45, στον διακομιστή εκτύπωσης κάρτας HP JetDirect 600N.
- Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου στο δίκτυο.

Σημείωση

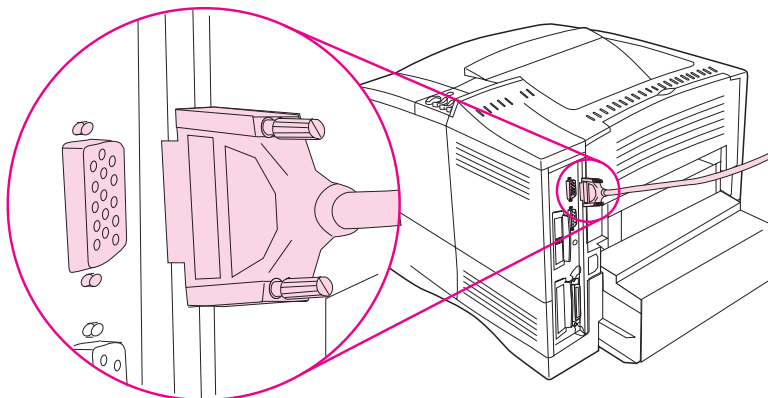
Για την επιτυχία της σύνδεσης, ή το 10 ή το 100 φωτάκι ανάβει όταν ανοίγετε τον εκτυπωτή.

Σημείωση

Αν ο σέρβερ εκτύπωσης δεν μπορεί να συνδεθεί με το δίκτυο, δείτε το κεφάλαιο επίλυσης προβλημάτων στο εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online.

Θύρα Εξαρτημάτων

Η θύρα εξαρτημάτων χρησιμοποιείται για την προσθήκη προαιρετικών συσκευών διαχείρισης χαρτιού (εξωτερική είσοδος, έξοδος, και φινίρισμα χαρτιού) που παρέχονται από κατασκευαστές με εξουσιοδότηση της HP. Για συγκεκριμένες οδηγίες εγκατάστασης, δείτε τα εγχειρίδια που συνοδεύουν τα σχετικά προϊόντα.



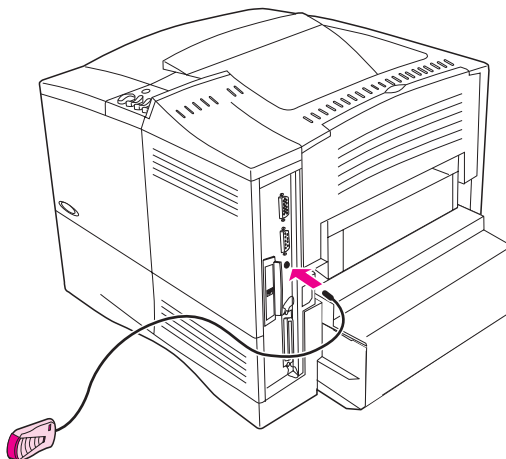
Προσοχή

Φροντίστε ο εκτυπωτής να είναι κλειστός («OFF») προτού συνδέσετε κάποια συσκευή στη θύρα εξαρτημάτων.

Προσοχή

Μην συνδέετε το καλώδιο εξαρτημάτων στη σειριακή θύρα.

Σύνδεση του HP Fast InfraRed Receiver



Φιγούρα 8 **FIR Θύρα στον Εκτυπωτή HP LaserJet 4050 N**

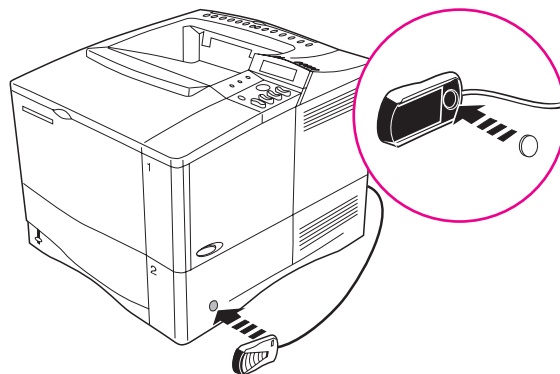
Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να συνδέσετε τον HP Fast InfraRed Receiver με τον εκτυπωτή:

- 1 Κλείστε το διακόπτη τροφοδοσίας του εκτυπωτή («OFF»).
- 2 Τοποθετήστε το καλώδιο του HP Fast InfraRed Receiver στη θύρα FIR στο πίσω μέρος του εκτυπωτή HP LaserJet.

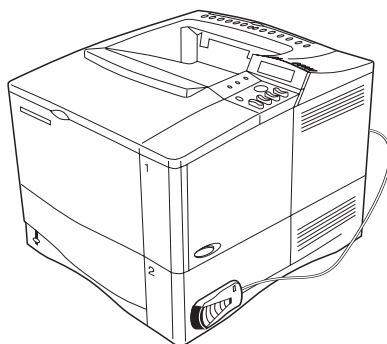
Σημείωση

Ο HP Fast InfraRed Receiver μπορεί να τοποθετηθεί πάνω σε τραπέζι ή να προσαρμοστεί δίπλα στον εκτυπωτή με ταινίες Velcro που εικονίζονται δείτε Φιγούρα 9 στη σελίδα 27 .

- 3 Τοποθετήστε μια ταινία Velcro στη στρογγυλή κοιλότητα ακοκάτω από τον HP Fast InfraRed Receiver (δείτε Φιγούρα 9).
- 4 Τοποθετήστε την άλλη ταινία Velcro στο πλάι του εκτυπωτή (δείτε Φιγούρα 9 στη σελίδα 27).
- 5 Όταν ο HP Fast InfraRed Receiver βρίσκεται πάνω στον εκτυπωτή, πρέπει να είναι κοντά στην μπροστινή άκρη του εκτυπωτή όπως δείχνει το Φιγούρα 10. Το σημείο αυτό επιτρέπει τη μέγιστη δυνατή περιοχή στην οποία η θύρα FIR του φορητού υπολογιστή μπορεί να λειτουργήσει.



Φιγούρα 9 Τοποθέτηση ταινιών Velcro



Φιγούρα 10 Ο HP Fast InfraRed Receiver Μετά την Εγκατάσταση

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το *Εγχειρίδιο Χρήσης του HP Fast InfraRed Receiver*.

Βήμα 11. Εγκατάσταση Λογισμικού Εκτύπωσης

Στη συσκευασία του εκτυπωτή περιλαμβάνεται και το λογισμικό εκτύπωσης σε συμπιεσμένο δίσκο. Πρέπει να εγκαταστήσετε τους οδηγούς εκτύπωσης που υπάρχουν σε αυτό το συμπιεσμένο δίσκο για να αξιοποιήσετε όλες τις δυνατότητες του εκτυπωτή. Αν ο υπολογιστής σας δεν έχει CD-ROM οδηγό αλλά, παρόλ' αυτά, έχετε πρόσβαση σε κάποιο CD-ROM, μπορείτε να αντιγράψετε το περιεχόμενο του συμπιεσμένου δίσκου σε δισκέτα για να το εγκαταστήσετε στον υπολογιστή σας.

Τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης παρέχονται από το Ίντερνετ. Ανάλογα με την διαμόρφωση των υπολογιστών που κινούνται με Windows, το πρόγραμμα εγκατάστασης για το λογισμικό εκτυπωτή ελέγχει αυτόματα τον υπολογιστή για πρόσβαση στο Ίντερνετ για να αποκτήσει το τελευταίο λογισμικό.

Δείτε τις σελίδες HP Customer Care Σέρβις και Υποστήριξη στο μπροστινό τμήμα του εγχειριδίου χρήσης εκτυπωτή online για επιπλέον πληροφορίες εάν δεν έχετε πρόσβαση στο Ίντερνετ.

Εγκατάσταση Λογισμικού Εκτύπωσης Windows

Σημείωση

Δείτε τον *Οδηγό Εγκατάστασης του Λογισμικού HP JetDirect Print Server Software* ή το λογισμικό σας δικτύωσης προκειμένου να διαμορφώσετε τον εκτυπωτή για το δίκτυό σας.

Για Windows 95/98 ή NT 4.0

- 1 Κλείστε όλες τις τρέχουσες εφαρμογές.
- 2 Τοποθετήστε το συμπιεσμένο δίσκο στη μονάδα ανάγνωσης CD-ROM. (Ανάλογα με τη ρύθμιση παραμέτρων του υπολογιστή, το πρόγραμμα εγκατάστασης μπορεί να ξεκινά αυτόματα).
- 3 Επιλέξτε την εντολή **Start**.
- 4 Επιλέξτε την εντολή **Run**.
- 5 Πληκτρολογήστε **D:\SETUP** (ή το γράμμα της ανάλογης μονάδας δίσκου) στη γραμμή εντολών (command line box) και επιλέξτε **OK**.
- 6 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του υπολογιστή σας.

Για Windows 3.1 ή Windows 3.11*

- 1 Κλείστε όλες τις τρέχουσες εφαρμογές.
- 2 Τοποθετήστε το συμπιεσμένο δίσκο στη μονάδα ανάγνωσης CD-ROM.
- 3 Στην οθόνη **Windows Program Manager**, ανοίξτε το μενού **File**.
- 4 Επιλέξτε την εντολή **Run**.
- 5 Πληκτρολογήστε **D:\SETUP** (ή το γράμμα της ανάλογης μονάδας δίσκου) στη γραμμή εντολών (command line box) και επιλέξτε **OK**.
- 6 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του υπολογιστή σας.

Σημείωση

Για τα τελευταία ή επιπλέον προγράμματα οδήγησης επισκεφτείτε το <http://www.hp.com> στον Παγκόσμιο Ιστό.

* Περιλαμβάνει μόνο PostScript Level 1 Emulation για Windows 3.1x και HP FontSmart.

Εγκατάσταση Λογισμικού Εκτύπωσης Macintosh

- 1 Κλείστε όλες τις τρέχουσες εφαρμογές.
- 2 Τοποθετήστε το συμπίεσμένο δίσκο στη μονάδα ανάγνωσης CD-ROM.
- 3 Διπλοπατήστε το πλήκτρο του ποντικιού στο εικονίδιο **Installer** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- 4 Ανοίξτε τον επιλογέα **Chooser** από το μενού **Apple**.
- 5 Κάντε κλικ στο εικονίδιο **Apple LaserWriter 8**. Αν το εικονίδιο αυτό δεν υπάρχει, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Macintosh.
- 6 Αν βρίσκεστε σε δίκτυο πολλαπλών ζωνών, επιλέξτε από τον κατάλογο **AppleTalk Zones** τη ζώνη στην οποία βρίσκεται ο εκτυπωτής σας. Αν δεν το γνωρίζετε, απευθυνθείτε στο διαχειριστή του δικτύου.
- 7 Κάντε διπλό κλικ στον επιθυμητό εκτυπωτή. Θα πρέπει να εμφανιστεί ένα εικονίδιο με τον **Desktop Printer**.
- 8 Κλείστε τον επιλογέα **Chooser** κάνοντας κλικ στο κουτί εξόδου (close) στην άνω αριστερή γωνία.

Βήμα 12. Εκτύπωση με HP Fast InfraRed Receiver

Ο HP InfraRed Receiver επιτρέπει την ασύρματη εκτύπωση από οποιαδήποτε φορητή συσκευή που είναι συμβατή με IRDA (π.χ. ένα φορητό υπολογιστή) προς τον HP LaserJet 4050 (όταν το προαιρετικό εξάρτημα FIR είναι εγκαταστημένο).

Η σύνδεση εκτύπωσης διατηρείται τοποθετώντας την υπέρυθρη θύρα αποστολής (FIR) εντός της εμβέλειας λειτουργίας. Σημειώστε ότι η σύνδεση μπορεί να εμποδιστεί από αντικείμενα όπως, π.χ. ένα χέρι, χαρτί, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, ή άλλο δυνατό φως που πέφτει μέσα στη θύρα FIR είτε αποστολής είτε λήψης.

Απαιτήσεις Συστήματος

Για να τυπώσετε με τον HP Fast InfraRed Receiver, θα χρειαστείτε:

- Το δέκτη που είναι συνδεδεμένος με αυτόν τον εκτυπωτή
- φορητό συμβατό με IRDA ή άλλο κεντρικό υπολογιστή με υπέρυθρη δυνατότητα (IR) που υποστηρίζει IRLPT ή JetSend Communication Technology μέσω IR
- Microsoft Windows 9x ή Mac 8.5 με LaserWriter 8.6 ή ανώτερο πρόγραμμα οδήγησης.

Σημείωση

Οι παλιότεροι μη συμβατοί με IRDA φορητοί υπολογιστές μπορεί να μην είναι συμβατοί με τον HP Fast InfraRed Receiver. Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα προσπαθώντας να εκτυπώσετε με τον HP Fast InfraRed Receiver, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του φορητού υπολογιστή σας για να διαπιστώσετε τη συμβατότητα με το πρότυπο IRDA.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το *Εγχειρίδιο Χρήσης του HP Fast InfraRed Receiver*.

Βήμα 13. Έλεγχος Ρύθμισης Εκτυπωτή

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το Εγχειρίδιο Χρήσης του HP Fast InfraRed Receiver.

- 1 Φορτώστε μια εφαρμογή λογισμικού και ανοίξτε ή δημιουργήστε ένα απλό έγγραφο.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό οδηγό εκτυπωτή.
- 3 Εκτυπώστε το έγγραφο.

Εάν το έγγραφο τυπώνεται, η εγκατάσταση είναι πλήρης. Εάν τίποτε δεν τυπώνεται, δείτε το κεφάλαιο επίλυσης προβλημάτων στο εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online.

Βήμα 14. Πρόσβαση του User Documentation CD-ROM (Εγχειρίδια Χρήσης).

Το CD-ROM με τα εγχειρίδια χρήσης περιέχει το εγχειρίδιο χρήσης εκτυπωτή online, τον *Οδηγό Εγκατάστασης Λογισμικού του HPJetDirect Print Server*, το *Εγχειρίδιο Χρήσης HP Fast InfraRed Receiver*, και το Adobe Acrobat Reader για την αγγλική γλώσσα. Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να προβληθεί απευθείας από το CD-ROM ή να φορτωθεί στο λειτουργικό σύστημά σας.

Σημείωση

Για να προβάλετε το εγχειρίδιο χρήσης, το σύστημά σας πρέπει να έχει εγκαταστημένο το Adobe Acrobat Reader.

Εγκατάσταση του Adobe Acrobat Reader από το CD-ROM

Για Windows 95/98 ή NT 4.0

- 1 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του **CD-ROM** drive από το **My Computer**.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στο ριζικό φάκελο του **ADOBE** και επιλέξτε το λειτουργικό σύστημα για τον υπολογιστή σας. Η αγγλική έκδοση του Acrobat Reader θα εγκατασταθεί στο σκληρό δίσκο σας.

Για Windows 3.1x ή NT 3.51

- 1 Από το **Main Group Window** (παράθυρο κυρίως ομάδας) κάντε διπλό κλικ στο **File Manager** Διαχειριστή Αρχείων, και μετά κάντε διπλό κλικ στο **CD-ROM drive**.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στο ριζικό κατάλογο του **ADOBE** και επιλέξτε το κατάλληλο λειτουργικό σύστημα. Η αγγλική έκδοση του Acrobat Reader θα εγκατασταθεί στο σκληρό δίσκο σας.

Σημείωση

Αν έχετε ήδη Adobe Acrobat Reader στο λειτουργικό σύστημά σας και θα θέλατε τη νεότερη έκδοση, ή αν χρειάζεστε άλλη έκδοση εκτός από την αγγλική, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.adobe.com> στον Παγκόσμιο Ιστό.

Για να Προβάλετε το Εγχειρίδιο από το CD-ROM

Για Windows 95/98 ή NT 4.0

- 1 Από το **My Computer** κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **CD-ROM drive**.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στον κατάλληλο φάκελο εγχειριδίων.
- 3 Κάντε διπλό κλικ στη γλώσσα προτίμησης.
- 4 Κάντε διπλό κλικ στο έγγραφο για να το δείτε.

Για Windows 3.1x ή NT 3.51

- 1 Από το **Main Group Window** κάντε διπλό κλικ στο **File Manager**, και μετά κάντε διπλό κλικ στο **CD-ROM drive**.
- 2 Επιλέξτε τον κατάλληλο ριζικό κατάλογο εγχειριδίων.
- 3 Κάντε διπλό κλικ στη γλώσσα προτίμησης.
- 4 Κάντε διπλό κλικ στο έγγραφο για να το δείτε.



Copyright© 1999
Hewlett-Packard Co.

**Αριθμός Παρα γγ. Εγχειριδίου
C4251-90996**



C4251-90996